

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE
Bureau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 5:

(11) Numéro de publication internationale:

WO 90/06725

A61B 17/12

A1

(43) Date de publication internationale:

28 juin 1990 (28.06.90)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR89/00641

(22) Date de dépôt international: 11 décembre 1989 (11.12.89)

(30) Données relatives à la priorité; 88/1631 12 décembre 1988 (12.12.88) FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): ETHICON, INC. [US/US]; U.S. Route 22, Somerville, NJ 08876 (US).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/13éposant (US seulement): BILWEIS, Joseph [FR/FR]; 10, l'Orée-de-Marly, F-78560 Noisy-le-Roy (FR).

(74) Mandataire: SCHRIMPF, Robert; Cabinet Regimbeau, 26, avenue Eléber, F-75116 Paris (FR).

(81) Etats désignés: AT (brevet européen), AU, BE (brevet européen), BR, CH (brevet européen), DE (brevet européen), ES (brevet européen), FR (brevet européen), GB (brevet européen), IT (brevet européen), JP, LU (brevet européen), NL (brevet européen), SE (brevet européen), US.

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

09/828,335

(54) Title: LIGATURE SYSTEM FOR USE IN ENDOSCOPIC SURGERY, LIGATURE AND HANDLING INSTRUMENT FOR SAID SYSTEM

(54) Titre: ENSEMBLE A LIGATURER POUR CHIRURGIE ENDOSCOPIQUE, LIGATURE ET INSTRUMENT DE MANIPULATION DE LIGATURE POUR CET ENSEMBLE

(57) Abstract

Ligature system comprising a trocar (20) and a unit (10) consisting of a single piece composed of a body (11) made to fit into the end of the trocar, and a thread adjoining and included in said body, the latter comprising a threading groove (16), whereby one of the ends of said groove receives the free end (15) of the thread while the other end of

said groove extends into the trocar, the thread and the groove having tightening means, such as co-operating notched areas (17, 18) on the outer surface of the thread and on the inner surface of the threading groove, for retaining the thread in place once it has been at least partially inserted into the groove. The system may also comprise means, designed to be inserted into the trocar, for seizing and irawing the free end of the thread into the threading groove and into and then out of the latter into the trocar, so as to produce the contraction of the ligature by drawing the free end, and/or means, also designed to be inserted into the trocar, for sectioning the free end of the thread after it has been drawn.

(57) Abrégé

Cet ensemble à ligaturer comporte un trocart (20) et un élément monobloc (10) constitué d'un corps (11), emboîtable à l'extrémité de ce tre cart, et d'un fil (14) attenant à ce corps et formant lien, le corps comportant un canal d'enfilage (16) recevant l'extrémité libre (17) du fil à l'une de ses extrémités et débouchant à l'intérieur du trocart à l'autre de ses extrémités, le fil et le canal étant pourvus comporte de serrage, tels que des régions crantées coopérantes (17, 18) formées sur la surface extérieure du fil et sur la surface rérieure du canal d'enfilage, retenant le fil en place une fois celui-ci au moins partiellement introduit dans le canal ce peut également comporter des moyens, insérables dans le trocart, de saisie et de tirage de l'extrémité libre du fil passée dans le pat débouchant hors de celui-ci dans le trocart, de manière à réaliser le rétrécissement de la ligature par tirage de ce extrémité libre, et/ou des moyens, également insérables dans le trocart, de sectionnement de l'extrémité libre du fil après tirage de celle-ci.

#### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

| ΑT | Autriche                          | ES | Espagne-                          | MG  | Madagascar            |
|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|-----|-----------------------|
| UA | Australie .                       | FI | Finlande                          | ML  | Mali                  |
| BB | Barbade                           | FR | France                            | MR  | Mauritanic            |
| BE | Belgique                          | GA | Gabon                             | MW  | Malawi                |
| BF | Burkina Fasso                     | GB | Royaume-Uni                       | NL  | Pays-Bas              |
| BG | Bulgarie                          | HU | Hongrie                           | NO  | Norvège               |
| BJ | Běnin                             | IT | Italie                            | RO  | Roumanie              |
| BR | Brisil                            | JP | Japon                             | \$0 | Soudan                |
| CA | Canada                            | KP | République populaire démocratique | SE  | Suède                 |
| CF | République Centraficaine          |    | de Corée                          | SN  | Sénégal               |
| CG | Congo                             | KR | République de Corée               | SU  | Union soviétique      |
| CH | Suisse                            | u  | Liechtenstein                     | TD  | Tchad                 |
| CM | Cameroun                          | LK | Sri Lanka                         | TG  | Togo                  |
| DE | Allemagne, République fédérale d' | w  | Luxembourg                        | US  | Etats-Unis d'Amérique |
| DK | Danemark                          | MC | Monaco                            |     |                       |

Ensemble à ligaturer pour chirurgie endoscopique, ligature et instrument de manipulation de ligature pour cet ensemble

La présente invention concerne un ensemble à ligaturer 5 pour chirurgie endoscopique.

La chirurgie endoscopique est un mode d'intervention, typiquement utilisé en chirurgie intra-abdominale, dans lequel le chirurgien opère sans inciser la paroi abdominale, en passant des instruments à l'intérieur de trocarts traversant cette paroi abdominale. Le contrôle des manipulations est réalisé par un endoscope inséré dans l'un des trocarts, la cavité abdominale ayant été préalablement distendue par insufflation d'un gaz tel que le CO2 pour permettre l'observation et les manipulations à l'intérieur de la cavité abdominale.

On peut ainsi réaliser des ligatures de façon intraabdominale: Cette manipulation consiste à passer un lien autour d'un organe ou de tissus, puis à nouer et serrer ce lien ; on place ainsi des ligatures pour fermer des plaies internes, autour d'adhérences avant ou après leur résection, etc.

20

En l'état de l'art, on réalise ces ligatures de plusieurs 25 manières.

La technique la plus élémentaire consiste à réaliser le nouage de façon entièrement intracorporelle, par

WO 90/06725 PCT/FR89/00641

2

manipulation du fil à l'intérieur même de la cavité abdominale.

Selon une deuxième technique, on prépare à l'avance une boucle avec un noeud coulant que l'on enfile dans le trocart, puis l'on passe cette boucle autour de la partie à ligaturer, on la rétrécit par tirage du noeud coulant, puis on coupe l'extrémité de fil subsistante.

Bien entendu, cette technique ne peut être appliquée que lorsque l'on peut passer la boucle autour de la partie à ligaturer, c'est-à-dire en fait lorsque celle-ci constitue une partie proéminente d'un organe ou de tissus (cas typique d'une adhérence que l'on vient de réséquer, et dont on souhaite ligaturer la partie subsistante pour éviter tout épanchement de sang).

La troisième technique, dite "ligature à nouage extracorporel", consiste à introduire un fil dans le trocart,
passer l'extrémité libre de ce fil autour de la partie à
ligaturer, réintroduire cette extrémité libre dans le
trocart pour la faire ressortir à l'autre extrémité hors de
la cavité abdominale, former un noeud coulant de cette
extrémité libre autour de la partie de fil pénétrant dans le
trocart, introduire la boucle ainsi formée dans le trocart
de manière à la faire ressortir à l'autre extrémité, dans la
cavité abdominale au voisinage de la partie à ligaturer,
réaliser le serrage final du noeud et enfin recouper
l'extrémité de fil subsistante.

Cette dernière technique est bien entendu longue et délicate à mettre en oeuvre, mais elle est la seule qui se prête bien à la ligature de parties sur lesquelles il n'est pas possible de passer un noeud coulant préconstitué, typiquement les ligatures que l'on réalise, avant résection, à l'endroit du pied des adhérences afin d'éviter toute hémorragie ultérieure à cet endroit, ou encore les ligatures de vaisseaux ou de conduits.

35 -

10

L'un des buts de l'invention est de proposer un ensemble à ligaturer qui soit rapide et simple à mettre en oeuvre, et qui soit utilisable quelle que soit la fo me de la partie à

15

20

25

ligaturer, évitant ainsi les difficultés liées à la technique du nouage extra-corporel.

A cet effet, l'invention propose un ensemble à ligaturer comportant un trocart et un élément monobloc constitué d'un corps, emboîtable à l'extrémité de ce trocart, et d'un fil attenant à ce corps et formant lien, le corps comportant un canal d'enfilage recevant l'extrémité libre du fil à l'une de ses extrémités et débouchant à l'intérieur du trocart à l'autre de ses extrémités, le fil et le canal étant pourvus de moyens de serrage retenant le fil en place une fois celui-ci au moins partiellement introduit dans le canal.

De la sorte, essentiellement, on remplace l'opération de nouage (nouage préalable d'un noeud coulant ou nouage extracorporel) par une opération d'enfilage et serrage, toujours beaucoup plus simple à mettre en oeuvre.

De préférence, les moyens de serrage comprennent des régions crantées coopérantes formées sur la surface extérieure du fil et sur la surface intérieure du canal d'enfilage.

Dans un mode de réalisation avantageux, l'ensemble à ligaturer comprend en outre des moyens, insérables dans le trocart, de saisie et de tirage de l'extrémité libre du fil passée dans le canal d'enfilage et débouchant hors de celui-ci dans le trocart, de manière à réaliser le rétrécissement de la ligature par tirage de cette extrémité libre.

De la sorte, une fois l'extrémité libre du fil suffisamment introduite dans le canal d'enfilage, le chirurgien n'aura pas besoin, pour sorrer le lien, de continuer à pousser cette extrémité libre dans le canal d'enfilage; il lui suffira d'actionner d'un simple mouvement ces moyens de saisie et de tirage pour assurer le serrage complet de la ligature.

Avantageusement, ces moyens de saisie et de tirage comprennent par exemple deux élements télescopiques mobiles axialement l'un par rapport à l'autre, l'un des éléments étant pourvu de mors de préhension et de serrage de

l'extrémité libre du fil, et tels que le mouvement relatif axial des deux éléments provoque le rapprochement des mors et le pincement entre ceux-ci de l'extrémité libre du fil, le mouvement axial simultané des deux éléments provoquant 5 ensuite le tirage de cette extrémité libre et le rétrécissement concomitant de la ligature.

L'ensemble à ligaturer peut également comprendre des moyens, insérables dans le trocart, de sectionnement de l'extrémité libre du fil après tirage de celle-ci; ces moyens de sectionnement comprennent par exemple, avantageusement, une guillotine mobile à l'intérieur du trocart, des moyens de guidage transversal de cette guillotine et des moyens d'actionnement entraînant la guillotine dans son mouvement transversal après que l'extrémité libre du fil ait été entièrement tirée.

On réalise ainsi rapidement et en toute sécurité, outre la mise en place et le serrage de la ligature, le sectionnement de l'extrémité libre de celle-ci qui dépasse du corps de l'élément monobloc ; le sectionnement est réalisé depuis l'intérieur du trocart ce qui évite, comme c'était toujours le cas jusqu'à présent, d'utiliser un instrument de découpe distinct introduit dans un autre trocart et dont le placement et l'actionnement devaient être contrôlés par endoscopie.

25

10

15

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée cidessous, faite en référence aux dessins annexés sur lesquels .

- 30 la figure 1 est une vue, partiellement en coupe, de l'ensemble à ligaturer selon l'invention,
  - les figures 2 et 3 montrent deux variantes possibles de formes de ligature,
- la figure 4 illustre les moyens de saisie et de tirage
   35 de l'extrémité libre du fil,
  - la figure 5 illustre les moyens de sectionnement de l'extrémité libre du fil,
    - les figures 6 et 7 sont des coupes, respectivement selon

35

les lignes VI-VI et VII-VII, de l'ensemble de la figure 5.

La figure 1 montre la ligature 10, insérée à l'extrémité d'un trocart 20 introduit dans le corps du patient, par exemple dans sa cavité abdominale.

La ligature 10 comporte un corps 11 pourvu d'un épaulement 12 venant en butée contre l'extrémité du trocart 20, de telle sorte qu'une partie 13 pénètre avec frottement à l'intérieur de celui-ci. De cette manière, 10 différence des systèmes actuels de nouage (noeud coulant ou nouage extra-corporel), le chirurgien n'a pas besoin d'un instrument séparé pour amener la ligature au voisinage de la partie à ligaturer, puisqu'il lui suffit de guider le trocart 20 portant la ligature 10 immobilisée à son extrémité.

A l'extrémité opposée à celle introduite dans le trocart, la ligature 10 comporte un fil 14, souple, attenant à ce corps et formant le lien proprement dit.

Comme on peut le voir sur les figures 2 et 3, ce fil 14 peut s'étendre par rapport au corps 11 dans une direction 20 sensiblement parallèle à l'axe du trocart 20 (cas de la figure 2) ou bien dans une direction perpendiculaire à cet axe (cas de la figure 3) ; le choix de l'une ou l'autre configuration de ligature dépendra essentiellement de la forme et des dimensions de la partie à ligaturer. 25

L'extrémité libre 15 du fil 14 est prévue pour être introduite dans un canal d'enfilage 16 traversant de part en part le corps 11 suivant une direction sensiblement axiale ; cette extrémité libre 15, introduite cans le canal 16, pourra ressortir de l'autre côté, à l'intérieur du trocart. 20.

En poursuivant ce mouvement d'insertion du fil dans le canal 16 cm réalisera le rétrécissement de la boucle. Pour empécher qui, une fois resserrée, la ligature ne se défasse, on prévoit our le fil 14 une première région crantée 18 et à l'intérieux du canal d'enfilage 16 u e seconde région crantée 17, qui vont coopérer de maniè e à empêcher tout mouvement de retrait du fil hors du caral d'enfilage (les

dimensions et la forme des parties crantées 17,18 étant choisies de manière à réaliser de façon appropriée cet effet anti-recul).

De préférence, la partie du fil proche de l'extrémité libre 15 n'est pas pourvue de ces crans 18, mais de simples reliefs 19, moins accentués, qui auront pour fonction de maintenir le fil à l'intérieur du canal 16 en l'empêchant de glisser (les reliefs 19 coopérant avec les crans 17), mais sans l'empêcher de revenir en arrière sous l'effet d'une traction exercée sur le fil. Ainsi le chirurgien pourra, après avoir passé le fil autour de la partie à ligaturer, introduire partiellement celui-ci dans le canal d'enfilage avec possibilité, si nécessaire, d'élargissement de la boucle, par exemple pour permettre un déplacement de celleci. Une fois la boucle exactement positionnée, son rétrécissement complet, irréversible, pc rra alors être réalisé.

10

15

20

25

35

La ligature 10 est réalisée en un matériau (généralement une matière plastique) biologiquement inert ou même, le cas échéant, bioabsorbable.

Dans la forme la plus simple de mise en oeuvre de cette ligature, l'extrémité libre 15 peut être saisie par un instrument manipulé par le chirurgien, ir roduite dans le canal 16 et poussé dans celui-ci jusqu'à rétrécissement et serrage complet de la boucle.

On peut cependant simplifier cette opération en prévoyant des moyens spécifiques de serrage.

La figure 4 illustre ces moyens 30, qui cont formés d'un instrument constitué de deux parties 31,32 emboîtées télescopiquement l'une dans l'autre et insérées dans le trocart 20. L'élément 31 est un tube cylindrique droit et l'élément 32 est formé d'un tube de plus petit diamètre, placé à l'intérieur du tube extérieur 31, et évasé en 33 à la partie délouchant hors du tube 31. L'extémité de ce tube intérieur 32 est configurée en forme de mes 34,34 pourvus intérieurement chacun de crans 35 ayant un forme semblable à celle des crans 18 du fil 14. Ces cors viennent se placer au droit du canal 16, de manière à pouvoir saisir

25

30

l'extrémité libre 15 préalablement insérée dans ce canal et débouchant à l'intérieur des mâchoires des mors 34. En faisant coulisser l'un par rapport à l'autre les deux tubes 31,32, l'extrémité du tube 31 va venir appuyer contre la partie évasée 33 du tube 32, refermant ainsi les mors 34 autour de l'extrémité libre du fil.

Cette extrémité libre ainsi pincée entre les mors pourra être tirée en reculant simultanément les deux tubes 31,32 jusqu'à serrage complet de la ligature. Les mors pourront alors être réouverts et la ligature 10 dissociée du trocart 20.

Le chirurgien peut alors sectionner la partie du fil dépassant du canal d'enfilage, du côté opposé de la boucle.

Il peut effectuer cette opération manuellement, de manière 15 classique, grâce à un instrument de découpe manipulé sous contrôle endoscopique.

Cette opération peut cependant être simplifiée grâce à des moyens de découpe spécifiques situés à l'intérieur du trocart 20.

La figure 5 (avec les coupes des figures 6 et 7), illustre de tels moyens de sectionnement.

Ces moyens 40 comportent essentiellement une guillotine 41, c'est-à-dire un élément coulissant dans une direction transversale par rapport à l'axe du trocart, cette guillotine 41 étant pourvue d'un bord tranchant 42 réalisant le sectionnement proprement dit et étant guidée dans son mouvement transversal par des gorges 43.

Cette guillotine 41 est manoeuvrée par un coulisseau 44. pourvu d'une partie en forme de rampe 45 initialement logée dans une cavité 46 formée dans le corps 11 de l'élément monobloc.

Une fois l'extrémité libre 15 passée dans le canal d'enfilage 16 sur une longueur ayant permis d'assurer le rétrécissement de la boucle à la dimension voulue, cette extrémité libre immobilisée par les régions crantées coopérantes (non représentées sur la figure 5) va être sectionnée en tirant vers l'arrière le cou sseau 44, ce qui aura pour effet de déplacer, grâce à l'e, et de rampe, la

WO 90/06725 PCT/FR89/00641

8

guillotine 41 dans le sens transversal, sectionnant ainsi l'extrémité libre 15 au ras du débouché du canal 16.

On notera que la partie sectionnée reste à l'intérieur du trocart et qu'il n'y a donc pas de risque qu'elle se perde et qu'il faille la récupérer par une manipulation supplémentaire.

Bien que les moyens de sectionnement de la figure 5 aient été représentés isolément, ils peuvent être combinés aux moyens de saisie et de tirage de la figure 4 en un instrument unique permettant ainsi d'assurer la totalité des opérations nécessaires à la mise en place de la ligature.

15

10

5

20

25

30

35

WO 90/06725 PCT/FR89/00641

9

#### REVENDICATIONS

1. Un ensemble à ligaturer pour chirurgie endoscopique, caractérisé en ce qu'il comporte :

5 - un trocart (20), et

- un élément monobloc (10) constitué d'un corps (11), emboîtable à l'extrémité de ce trocart, et d'un fil (14) attenant à ce corps et formant lien, le corps comportant un canal d'enfilage (16) recevant l'extrémité libre (15) du fil à l'une de ses extrémités et débouchant à l'intérieur du trocart à l'autre de ses extrémités, le fil et le canal étant pourvus de moyens de serrage retenant le fil en place une fois celui-ci au moins partiellement introduit dans le canal.

15

20

10

- 2. L'ensemble à ligaturer de la revendication 1, dans laquelle les moyens de serrage comprennent des régions crantées coopérantes (17,18) formées sur la surface extérieure du fil et sur la surface intérieure du canal d'enfilage.
- L'ensemble à ligaturer de l'une des revendications 1 ou
   comprenant en outre :
- des moyens (30), insérables dans le trocart, de saisie et de tirage de l'extrémité libre du fil passée dans le canal d'enfilage et débouchant hors de celui-ci dans le trocart, de manière à réaliser le rétrécissement de la ligature par tirage de cette extrémité libre.
- 4. L'ensemble à ligaturer de la revendication 3, dans lequel les moyens (30) de saisie et de tirage de l'extrémité libre du fil comprennent deux élements télescopiques (31,32) mobiles axialement l'un par rapport à l'autre, l'un (32) des éléments étant pourvu de mors (34) de préhension et de serrage de l'extrémité libre du fil, et tels que le mouvement relatif axial des deux éléments provoque le rapprochement des mors et le pincement entre ceux-ci de l'extrémité libre du fil, le mouvement axial simultané des

deux éléments provoquant ensuite le tirage de cette extrémité libre et le rétrécissement concomitant de la ligature.

- 5. L'ensemble à ligaturer de l'une des revendications 3 ou 4, comprenant en outre :
  - des moyens (40), insérables dans le trocart, de sectionnement de l'extrémité libre du fil après tirage de celle-ci.

10

- 6. L'ensemble à ligaturer de la revendication 5, dans lequel les moyens (40) de sectionnement comportent une guillotine (41) mobile à l'intérieur du trocart, des moyens (43) de guidage transversal de cette guillotine et des moyens d'actionnement (44) entraînant la guillotine dans son mouvement transversal après que l'extrémité libre (15) du fil ait été entièrement tirée.
- 7. Une ligature pour un ensemble à ligaturer selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisée par un élément monobloc (10) constitué d'un corps (11), emboîtable à l'extrémité d'un trocart (20), et d'un fil (14) attenant à ce corps et formant lien, le corps comportant un canal d'enfilage (16) recevant l'extrémité libre (15) du fil à l'une de ses extrémités et débouchant à l'intérieur du trocart à l'autre de ses extrémités, le fil et le canal étant pourvus de moyens (17,18) de serrage retenant le fil en place une fois celui-ci au moins partiellement introduit dans le canal.

30

8. Un instrument de manipulation de ligature pour un ensemble à ligaturer selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comprend des moyens (30), insérables dans le trocart, de saisie et de tirage de l'extrémité libre du fil passée dans le canal d'enfilage et débouchant hors de celui-ci dans le trocart, de manière à réaliser le rétrécissement de la ligature par tirage de cette extrémité libre.

11 .

9. Un instrument de manipulation de ligature pour un ensemble à ligaturer selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comprend des moyens (40), insérables dans le trocart, de sectionnement de l'extrémité libre du fil après tirage de celle-ci.

10

15

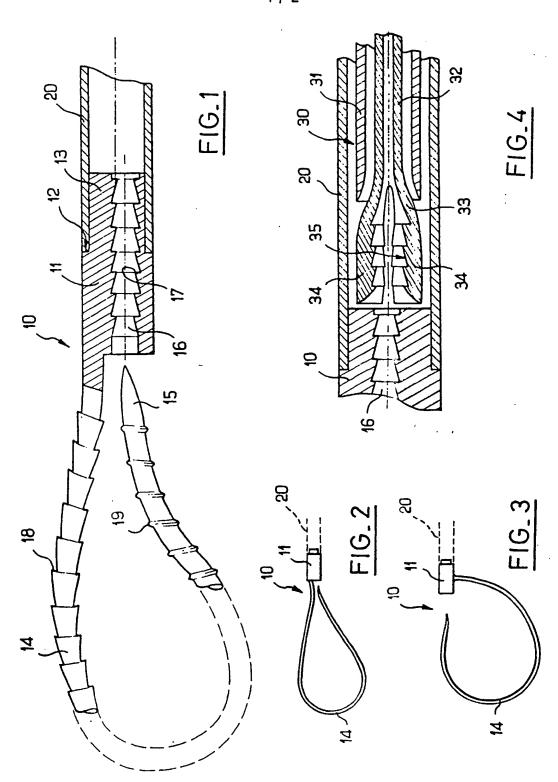
20

25

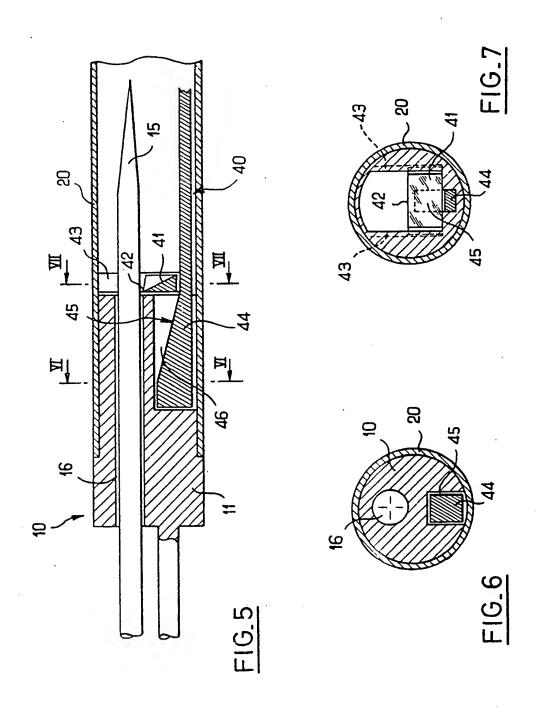
30

35

1/2



FEUILLE DE REMPLACEMENT



FEUILLE DE REMPLACEMENT

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/FR 89/00641

| I. CLASSI     | FICATIO  | N OF SUBJECT MATTER (if several classificati                                   | ion symbols apply, indicate all) *   |   |
|---------------|--|--|--|---|
|               |  | ional Patent Classification (IPC) or to both National                          |  |   |
| Int.C         | 5: A   | 61 B 17/12   | <u> </u>   |   |
| IL FIELDS     | SIARCI   |  |  |   |
|               |  | Minimum Documentatio   |  |   |
| Ciassificatio | n System   | Cia  | selfication Symbols  |   |
| Int.C         | 21.:   | A 61 B, A 61 F   |  |   |
|               |  | Documentation Searched other than to the Extent that such Documents are        | Minimum Documentation Included in the Fields Searched 8  |   |
|               |  |  |  |   |
| III. DOCU     | MENTS  | CONSIDERED TO BE RELEVANT!   |  |   |
| Category *    |  | tion of Document, 11 with Indication, where approp                             |  | Relevant to Claim No. 17  |
| A             | GB, A  | A, 1506362 (TAICHIRO AKTYAMA)<br>page 3, lines 82-112; claims                  | 5 April 1978<br>1,5; figures 1,14,15   | 1,2,7   |
| A             | DE, A, 3504202 (SCHIKORSKI) 29 August 1985 see page 8, line 23 - page 9, line 16; page 10, line 35 - page 11, line 25; figures 1-5 |  |  |   |
| A             |  | EP, A, 0117981 (ANTEBI) 12 September 1984 see claims 1,9,10; figures 1,4       |  |   |
| A             | FR, A, 2600880 (ESPEL) 8 January 1988 see page 5, line 17 - page 6, line 14; claims 1,2,5, 6; figures 1-8                          |  |  | 1,3,4,8   |
| A             | US, A<br>see of  | A, 4735194 (STIEGMANN) 5 Apri<br>column 1, line 57 - column 2,<br>ce 1         | 1  |   |
|               |  |  |  |   |
| "A" di        | pcument di<br>prisidered to<br>arlier docu-<br>ling date<br>ocument withich is cit<br>that ion or co-<br>ocument mean              | ublished prior to the international filing date but<br>be pricing date claimed | "T" later document published after or priority date and not in concited to understand 12: princip invention document of particle release cannot be considered novel e involve an inventive step "Y" document of particular release cannot be considered to involve document is combined with or ments, such combination being in the art.  "E" document member of the same | flict with the application but pile or theory underlying the ince; the claimed invention or cannot be considered to ince; the claimed invention a an inventive step when the or more other such docug obvious to a person skilled |
|               |  | Completion of the International Search   | Date of Mailing of this improvional  | Search Report   |
|               |  | 1990 (14.03.90)  | 27 April 1990 (27.   | .04.90)   |
|               |  | ening office   | Signature of Authorize* -r   |   |

#### ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

FR 8900641 SA 33305

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 17/04/90

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

| Patent document<br>cited in search report | Publication<br>date | Patent family<br>member(s) | Publication<br>date |
|---|---------------------|----------------------------|---------------------|
| GB-A- 1506362                             | 05-04-78            | DE-A,B,C 2617856           | 18-05-77            |
| DE-A- 3504202                             | 29-08-85            | None                       |                     |
| EP-A- :0117981                            | 12-09-84            | US-A- 4592355              | 03-06-86            |
| FR-A- 2600880                             | 08-01-88            | None                       |                     |
| US-A- 4735194                             | 05-04-88            | None None                  |                     |

FORM P0479

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande internationale N\*

PCT/FR 89/00641

| I. CLASSE   | MENT D  | E L'INVENTION (si plusieurs symboles de cla   | ssification sont applicables, les indiquer  | tous) <sup>3</sup>   |
|---|---|---|---|--|
|   |   | internationale des brevets (CIB) ou à la fois set   |   |  |
| сɪв <sup>5</sup> :  | Α   | 61 B 17/12  |   | <u> </u>   |
| II. DOMAI   | NES SUF   | LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE   |   |  |
|   |   | Documentation min   |   |  |
| Système d   | e classific   | ation   | Symboles de classification  |  |
| CIB   | 5   | A 61 B, A 61 F  |   |  |
|   |   | Documentation consultée autre que la do<br>où de tels documents font partie des doma                    |   |  |
| ·····   | <del></del> .   |   |   |  |
| III. DOCU   | MENTS C   | ONSIDERÉS COMME PERTINENTS 10   | Indication at Decease.  | Nº des revendications  |
| Catégorie *   |   | identification des documents cités, 13 avec<br>des passages pertinen                                    | moreation, si nocessaire,<br>its 12   | visées 19  |
| A   | GB,   | A, 1506362 (TAICHIRO<br>5 avril 1978<br>voir page 3, lignes 8   | 2-112;  | 1,2,7  |
|   |   | revendications 1,5; f   | igures 1,14,15  |  |
| Α   | DE,   | E, A, 3504202 (SCHIKORSKI)<br>29 août 1985  |   | 1,3,4,8  |
| i   |   | voir page 8, ligne 23 ligne 16; page 10, li page 11, ligne 25; fi                                       | gne 35 -  |  |
| А   | EP,   | A, 0117981 (ANTEBI) 12 septembre 1984 voir revendications 1 1,4   | ,9,10; figures  | 1,2  |
| A   | FR,   | A, 2600880 (ESPEL)<br>8 janvier 1988<br>voir page 5, ligne 17<br>ligne 14; revendication<br>figures 1-8 |   | 1,3,4,8  |
| #A > doc cor #E > doc pri #L > doc pri #unt #O > doc unt #P > doc poi | ument dé<br>naidèré cor<br>cument ant<br>nai ou apri<br>cument po<br>prité ou cit<br>re citation<br>cument se<br>a expositio<br>cument pu<br>stérieurem | en. date de priorité revendiquée  | T > document ultérieur publié posté international ou à la date de p à l'état de la technique partinent le principe ou : eoire constité principe ou : eoire constité quée ne peut être considérée (impliquant une activité inventive d'y > document particulièrement per diquée ne peut être considéré activité inventive lorsque le document de naison étant évidente pour une document qui feit partie de la n | riorité et n'appartenant pas, mais cité pour comprendre tuant la base de l'invention ritients: l'invention revendre de l'invention revendre de l'invention revendre comme impliquant une sument est associé à un ou même nature, cotte combe-personne du métier. |
| IV. CERTI   |   |   | Date d'expédition du présent renner d   | e recherche internationale   |
| achevée   |   | nerone internationale a été effectivement   | Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  |  |
| 14 ma   | rs 19   | 990 .   |   | PR 1990  |
|   |   | ée . · la recherche internationale  | Signature du fonction : autorisé  |  |
| OF  | FICE !  | EULOPEEN DES BREVETS  | Kelly &   | Ime N. KUIPER  |

| III. DOCUMEN | (SUITE DES RENSEIGNEMENTS INDIQUÉS SUR LA DEUXIÈME FEUILLE)  |                                 |  |  |  |
|--------------|--|---------------------------------|--|--|--|
| Catégorie *  | identification des documents cités, avec indication, si nécessaire,<br>des passages pertinents :                 | Nº des revendications<br>visées |  |  |  |
| A 1          | US, A, 4735194 (STIEGMANN) 5 avril 1988 voir colonne 1, ligne 57 - colonne 2, ligne 3; revendication 1; figure 1 | 1                               |  |  |  |
|              | ·  |                                 |  |  |  |
| :            |  |                                 |  |  |  |
| :            |  |                                 |  |  |  |
| :            |  |                                 |  |  |  |
|              |  |                                 |  |  |  |
| ,            | •  |                                 |  |  |  |
|              |  |                                 |  |  |  |
|              |  |                                 |  |  |  |
|              |  |                                 |  |  |  |
| 2:<br>       |  |                                 |  |  |  |
|              |  |                                 |  |  |  |
| ·            |  |                                 |  |  |  |

Formulaire PCT/ISA/210 (feuille additionnelle) (Janvier 1985)

#### ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE RELATIF A LA DEMANDE INTERNATIONALE NO.

FR 8900641 SA 33305

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche internationale visé ci-dessus.

Les dits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du 17/04/90

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

| Document brevet cité<br>au rapport de recherche | Date de<br>publication | Membre(s) de la<br>famille de brevet(s) | Date de<br>publication |
|---|------------------------|---|------------------------|
| GB-A- 1506362                                   | 05-04-78               | DE-A,B,C 2617856                        | 18-05-77               |
| DE-A- 3504202                                   | 29-08-85               | Aucun                                   |                        |
| EP-A- 0117981                                   | 12-09-84               | US-A- 4592355                           | 03-06-86               |
| FR-A- 2600880                                   | 08-01-88               | Aucun                                   |                        |
| US-A- 4735194                                   | 05-04-88               | Aucun                                   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   | •                      |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
| •   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        | · ·                                     |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        |   |                        |
|   |                        | •                                       |                        |

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

| BLACK BORDERS   |
|---|
| M IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES                 |
| FADED TEXT OR DRAWING                                   |
| ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING                  |
| ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES                                 |
| COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS                    |
| ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS                                  |
| ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT                   |
| ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY |
| ☐ OTHER:  |

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.